

Place the pulp separator on the base with the juice spout facing

HOW TO ASSEMBLE AND USE DISASSEMBLE section); wash all parts as instructed in the CARE AND CLEANING

Important: Before you use it for the first time, disassemble the unit (see HOW TO

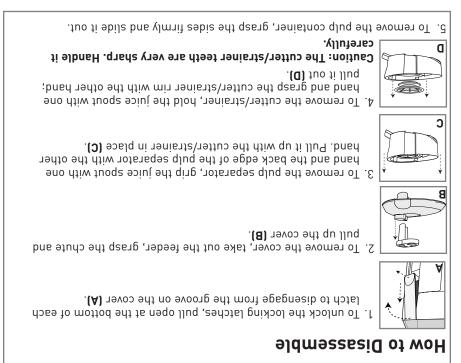
Remove and save literature.

 Please go to www.prodprotect.com/applica to register your warranty. • Remove all labels, tags and stickers attached to the body or cord.

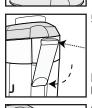
GETTING STARTED

This appliance is for household use only.

How to Use



4.Place the cover on top of the pulp separator with feeder in place (H).



5.Lock the locking latches by pressing down the cover as you fit the tab at the top of each latch into the groove on each side of the cover. Press the bottom of each latch until you hear it click

Important: The unit will not operate until the locking latches are



6.Place the juice cup under the juice spout **(K)**.

7.Cut food into pieces to fit the food chute.

8.Plug unit into an AC outlet. Press the on/off (I/0) switch to the on (I) position.

9.Place food in the food chute and press lightly with feeder.

10. Every time the pulp container is almost full, turn the unit off (0) and unplug from outlet, empty the pulp container and clean the cutter/strainer before you start juicing again.

Caution: The cutter/strainer teeth are very sharp. Handle carefully.

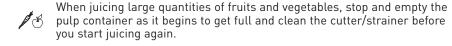
11. When juicing is completed, turn the unit off (0) and unplug from outlet. JUICING TIPS



When juicing carrots, do not overfill the food chute. Place carrots one by one and use gentle pressure.



Juicing avocados or bananas will produce a puree rather than a juice.



pulp container as it begins to get full and clean the cutter/strainer before you start juicing again.

Care and Cleaning

This product contains no user serviceable parts. Refer service to qualified service personnel.

TO CLEAN THE UNIT

Always clean all parts after every use to prolong the life of the unit.

- 1. Turn unit off (0) and unplug from electric outlet.
- 2. Disassemble all parts. See HOW TO DISASSEMBLE section.
- 3. Wash the feeder, food chute, cover, cutter/strainer, pulp separator, juice spout, juice cup and pulp container in warm sudsy water or in the dishwasher (top rack

Caution: The cutter/strainer teeth are very sharp. Handle carefully.

4. Wipe the base with a damp cloth or sponge. Never immerse the unit in water. **Note:** Over time, parts may change color (especially from juicing carrots or beets). Note: † indicates consumer replaceable/removable parts

- 8. On/off (I/O) control JE2200R (Part #081164EB (LEFT) 081165EB (RIGHT)
- 7. Safety locking latch (on each side)

 - 5. Pulp separator JE2200B (Part # 77966)
 - 4. Stainless steel cutter/strainer (Part # 77947)

Product may vary slightly from what is illustrated.

NEED HELP?

For service, repair or any questions regarding your appliance, call the appropriate 800 number on cover of this book. Please **DO NOT** return the product to the place of purchase. Also, please **DO NOT** mail product back to manufacturer, nor bring it to a service center. You may also want to consult the website listed on the cover of this manual.

TWO-YEAR LIMITED WARRANTY

(Applies only in the United States and Canada)

 Any defect in material or workmanship provided; however, Applica's liability will not exceed the purchase price of product.

For how long?

• Two years from the date of original purchase with proof of such purchase.

What will we do to help you?

 Provide you with a reasonably similar replacement product that is either new or factory refurbished.

How do you get service?

- Save your receipt as proof of date of sale.
- Visit the online service website at www.prodprotect.com/applica, or call toll-free 1-800-231-9786, for general warranty service.
- If you need parts or accessories, please call 1-800-738-0245.

- What does your warranty not cover? • Damage from commercial use
- Damage from misuse, abuse or neglect
- Products that have been modified in any way
- Products used or serviced outside the country of purchase
- Glass parts and other accessory items that are packed with the unit
- Shipping and handling costs associated with the replacement of the unit
- Consequential or incidental damages (Please note, however, that some states do not allow the exclusion or limitation of consequential or incidental damages, so this limitation may not apply to you.)

How does state law relate to this warranty?

• This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary from state to state or province to province.

BLACK DECKER is a registered trademark of The Black & Decker Corporation, Towson, Maryland, USA

Made and Printed in People's Republic of China

11. Removable pulp container (Part # 07265GZ8)

- 10. Non-slip rubber feet
- t 9. Juice container (Part # 081163GZ8)
- - 6. Continuous flow juice spout
 - JE2200R (Part #770100)
 - - † 3. Clear cover (Part # 07263GZ8)
 - 1. Fruit and vegetable feeder (Part # 07264EZF)

avoid a hazard. manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to

Note: If the supply cord is damaged, it must be replaced by the

carefully for longer life; avoid jerking or straining it at outlet and appliance or dangle where someone could accidentally trip over it. Handle cord When using an extension cord, do not let it drape over the working area rated products, use an extension cord rated no less than 6-amperes]. use an extension cord rated no less than 15-amperes. (For 220 volts tangling in or tripping over a longer cord. If more length is needed, The cord of this appliance was selected to reduce the possibility of ELECTRICAL CORD

service personnel.

user-serviceable parts inside. Repair should be done \underline{only} by authorized electric shock, do not attempt to remove the outer cover. There are no to prevent removal of the outer cover. To reduce the risk of fire or Warning: This appliance is equipped with a tamper-resistant screw **TAMPER-RESISTANT SCREW**

not attempt to modify the plug in any way. reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other).

This product is for household use only. SAVE THESE INSTRUCTIONS.

Sello del Distribuidor: Fecha de compra: Modelo:

Código de fecha / Date Code

Comercializado por: Rayovac de México SA de C.V KM. 14.5 Carretera Puente de Vigas Col. Lechería, Tultitlán Estado de México C.P. 54940

POLARIZED PLUG (120V Models Only)

Servicio y Reparación Art. 123 No. 95 Col. Centro, C.P. 06050 Deleg. Cuauhtemo

Servicio al Consumidor Venta de Refacciones y Accesorios 01 800 714 2503

> 400 W 120 V~ 60 Hz 400 W 220 V~ 50 Hz

Customer Care **Line**:

USA 1-800-231-9786 Accessories/Parts (USA) 1-800-738-0245 For online customer service and to register your product, go to www.prodprotect.com/applica Servicio para el cliente: México 01-800 714-2503

Accesorios/Partes (EE.UU) 1-800-738-0245



© 2012 Applica Consumer Products, Inc. Importado por / Imported by: RAYOVAC ARGENTINA S.R.L.

Humboldt 2495 Piso# 3 (C1425FUG) C.A.B.A. Argentina. **C.U.I.T No.** 30-70706168-1 Importado por / Imported by:

Ravovac de México SA de C.V KM. 14.5 Carretera Puente de Vigas Col. Lechería, Tultitlán. Estado de México. C P 54940

México Tel: (52) 5831-7070

Del interior marque sin costo 01 (800) 714 2503

 \mathbf{O} Children should be supervised to ensure that they do not play

person responsible for their safety.

with the appliance.

supervision or instruction concerning use of the appliance by a or lack of experience and knowledge, unless they have been given children) with reduced physical, sensory or mental capabilities,

pribulance is not intended for use by persons (including

O Do not operatre the juice extractor without pulp container in

. Do not use this appliance if the rotating sieve is damaged. juicer to remove the remaining food.

this method is not possible, turn the motor off and disassemble pusher or other piece of fruit or vegetable to push it down. When it is in operation. If food becomes lodged in opening, use food

O Do not put your fingers or other objects into juicer opening while .gniJdməssesib

your juicer. Make sure the motor stops completely before The surface of TPT (0) position after each use of $\ensuremath{\mathrm{C}}$

before motor is turned on. Do not unfasten clamps while juicer is Always make sure juicer cover is clamped securely in place

m O Do not let cord hang over edge of the table or counter.

O Do not use outdoors.

by the manufacturer may cause fire, electric shock or injury. The use of accessories or attachments not recommended or sold $\ensuremath{\mathrm{C}}$

facility for examination, repair or adjustment. manner. Return the appliance to the nearest authorized service after the appliance malfunctions, or has been damaged in any

O Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or .erraq gnivom d tim tostnoo biovA O

taking off parts and before cleaning. To no putting or ore in use, before putting on or ${
m O}$ near children.

m O Close supervision is necessary when any appliance is used by or plug or base unit in water or other liquid.

 $\ensuremath{\mathrm{O}}$ To protect against risk of electrical shock, do not immerse cord, O Read all instructions.

should always be followed, including the following: When using any electrical appliance, basic safety precautions

IMPORTANT SAFEGUARDS

Please Read and Save this Use and Care Book.



FRUIT & VEGETABLE JUICE EXTRACTOR EXTRACTOR DE JUGO PARA FRUTAS Y VEGETALES



2011/9-7-10E/S

Por favor lea este instructivo antes de usar el producto.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES **DE SEGURIDAD**

Cuando se utilizan aparatos eléctricos, siempre se debe respetar ciertas medidas de seguridad, incluyendo las siguientes:

- O Por favor lea todas las instrucciones antes de utilizar el producto.
- O A fin de protegerse contra el riesgo de un choque eléctrico, no sumerja el cable, el enchufe ni la base en agua ni en ningún otro líquido.
- O Todo aparato eléctrico utilizado en la presencia de los menores de edad o por ellos mismos requiere la supervisión de un adulto.
- O Desconecte el aparato del tomacorriente cuando no esté en funcionamiento, antes de instalar o retirar las piezas y antes de limpiarlo.
- O Evite el contacto con las piezas móviles.
- O No utilice ningún aparato eléctrico que tenga el cable o el enchufe averiado, que presente un problema de funcionamiento o que esté dañado. Devuelva el aparato al centro de servicio autorizado más cercano para que lo examinen, reparen o ajusten.
- O El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del aparato podría ocasionar incendio, choque eléctrico o lesiones personales.
- O Este aparato no se debe utilizar a la intemperie.
- O No permita que el cable cuelque del borde de la mesa ni del mostrador.
- O Siempre asegúrese que la tapa del extractor se encuentre bien cerrada antes de encender el motor. No abra las aldabas de cierre mientras el extractor de jugo se encuentre en funcionamiento.
- O Asegúrese de ajustar el interruptor a la posición de apagado OFF (0) siempre que termine de utilizar el extractor. Espere que el motor pare por completo antes de desarmar el aparato.
- O Jamás introduzca los dedos ni demás objetos adentro de la abertura del extractor cuando éste se encuentre en funcionamiento. Si los alimentos se llegasen a trabar en el conducto, procure destrabarlos con un empujador de alimentos o con un pedazo de fruta o de un vegetal. Si este método no le da resultado, apaque el motor y desarme el extractor para retirar los alimentos.
- O No utilice este aparato si el cedazo giratorio está dañado.
- O No utilice el extractor de jugo sin antes colocar el recipiente para la pulpa en su lugar.

- O Este aparato no está diseñado para ser usado por personas (incluído niños) con capacidad limitada física, mental o sensoriales disminuidas y falta de experiencia o conocimiento que les impida utilizar el aparato con toda seguridad sin supervisión o instrucción.
- O Se debe asegurar la supervisión de los niños para evitar que usen el aparato como juguete.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.

Este aparato eléctrico es para uso doméstico solamente.

ENCHUFE POLARIZADO (Solamente para los modelos de 120V)

Este aparato cuenta con un enchufe polarizado (un contacto es más ancho que el otro). A fin de reducir el riesgo de un choque eléctrico, este enchufe encaja en un tomacorriente polarizada en un solo sentido. Si el enchufe no entra en el tomacorriente, inviértalo y si aun así no encaja, consulte con un electricista. Por favor no trate de alterar esta medida de seguridad.

TORNILLO DE SEGURIDAD

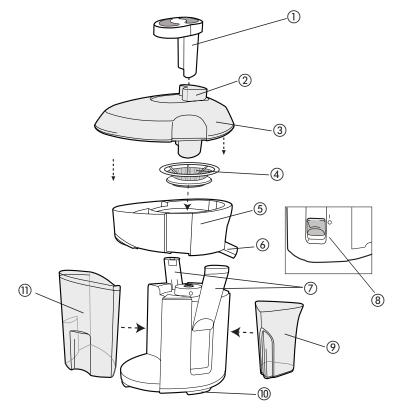
Advertencia: Este aparato cuenta con un tornillo de seguridad para evitar la remoción de la cubierta exterior del mismo. A fin de reducir el riesgo de incendio o de choque eléctrico, por favor no trate de remover la cubierta exterior. Este producto no contiene piezas reparables por el consumidor. Toda reparación se debe llevar a cabo <u>solamente</u> por personal de servicio autorizado.

CABLE ÉLECTRICO

El cable de este aparato fue escogido a fin de evitar el riesgo de enredarse o de tropezar con un cable de mayor longitud. Cualquier cable de extensión que se deba emplear, deberá estar calificado para nada menor de 15 amperios. (Para aquellos productos de 220 voltios, se deberá utilizar un cable de extensión no menor de 6 amperios). Cuando utilice un cable de extensión, asegúrese que no interfiera con la superficie de trabajo ni que cuelgue de manera que alguien se pueda tropezar. A fin de aumentar la vida útil del cable, no tire de él ni maltrate las uniones del cable con el enchufe ni con el aparato.

Nota: Si el cordón de alimentación esta dañado, debe sustituirse por el fabricante, por el centro de servicio autorizado o por personal calificado para prevenir riesgos.

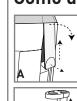
El producto puede variar ligeramente del que aparece ilustrado.



- † 1. Alimentador de frutas y vegetales (Pieza No. 07264EZF)
- 2. Conducto de alimentos
- † 3. Tapa transparente (Pieza No. 07263GZ8)
- † 4. Cortador/colador de acero inoxidable (Pieza No. 77947)
- † 5. Separador de pulpa JE2200B (Pieza No. 77966) JE2200R (Pieza No. 770100)
- 6. Boquilla de flujo continuo
- † 7. Aldaba de seguridad (por ambos lados) JE2200B (Pieza No. 081164MZ97 (IZQUIERDA) 081165MZ97 (DERECHO) JE2200R (Pieza No. 081164EB (IZQUIERDA) 081165EB (DERECHO)
- 8. Control de encendido/apagado I/O
- † 9. Recipiente de jugo (Pieza No. 081163GZ8)
- 10. Pies antideslizantes
- † 11. Recipiente para la pulpa (Pieza No. 07265GZ8)

Note: † indica piezas que el consumidor puede reemplazar/retirar

Como desarmar



Para abrir los aldabas de cierre, tire del inferior de cada una de las aldabas y desenganche de la ranura de la tapa (A).

alce la tapa (B)

Para quitar la tapa, retire el alimentador, sujete el conducto y



Para retirar el separador de pulpa, sujete la boquilla de verter el jugo con una mano y el borde trasero del separador de pulpa con la otra mano. Levante, manteniendo el cortador/colador siempre fijo en su lugar (C).

. Para retirar el cortador/colador, sujete la boquilla de verter el jugo con una mano y el borde del cortador/colador con la otra mano; alce para retirar (D).

Advertencia: Los dientes del cortador/colador son de filo agudo.

Maneje esta pieza con cuidado. 5. Para retirar el recipiente de la pulpa, sujete los lados firmemente y deslice

Como usar

Este aparato es solamente para uso doméstico.

PASOS PRELIMINARES

- Despegue todo rótulo, calcomanía o etiqueta adherida al cuerpo o cable.
- Por favor, visite www.prodprotect.com/applica para registrar su garantía.
- Retire y conserve toda literatura.

Importante: Antes de usar por primera vez, desarme el aparato (consulte la sección COMO DESARMAR) y lave todas las piezas según las instrucciones de limpieza.

ENSAMBLAJE Y FUNCIONAMIENTO



Coloque el separador de pulpa sobre la base con la boquilla de verter el jugo orientada hacia usted (E).



Introduzca el cortador/colador en el centro del separador de pulpa. Presione hasta que encaje en su lugar (F).



Sujete el recipiente para la pulpa y deslice hasta quedar firme (G).

mportante: No utilice el extractor de jugo sin antes colocar el recipiente para la pulpa en su lugar.



Coloque la tapa sobre el separador de pulpa con el alimentador



Para ajustar las aldabas de cierre, presione la tapa, acomode las quías superiores de las aldabas adentro de las ranuras a los costados de la tapa. Presione el inferior de cada aldaba hasta escuchar un clic y enganchar (J).

Importante: El aparato no funciona si las aldabas no están bien



Coloque el recipiente para el jugo debajo de la boquilla de verter (K).

Corte los alimentos de manera que pueda acomodar los pedazos en el conducto.

Enchufe el aparato a un tomacorriente alterna. Presione encendido (I) en el interruptor de encendido/apagado (I/0).

9. Coloque los alimentos en el conducto y presione ligeramente con el

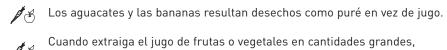
10. Siempre que el recolector de pulpa esté casi lleno, apague (0) y desconecte el aparato, vierta la pulpa del recipiente y limpie el cortador/colador antes de extraer más jugo.

Advertencia: Los dientes del cortador/colador son de filo agudo. Maneje esta pieza con cuidado.

11. Cuando termine de extraer el jugo, apague (0) y desconecte el aparato del tomacorriente.

CONSEJOS PARA EXTRAER JUGO

Cuando extraiga el jugo de zanahoria, no llene demasiado el conducto. Introduzca las zanahorias una a la vez y aplique poca presión para



Cuando extraiga el jugo de frutas o vegetales en cantidades grandes, apague y desconecte el aparato, vierta la pulpa del recipiente y limpie el cortador/colador antes de extraer más jugo.

Cuidado y limpieza

El aparato no contiene piezas reparables por el consumidor. Para servicio, acuda a personal de asistencia calificado. LIMPIEZA DEL APARATO

Después de cada uso, lave siempre todas las piezas del exractor a fin de aumentar

la vida útil del aparato.

- 1. Apague (0) y desconecte el aparato del tomacorriente.
- 2. Desarme todas las piezas. Consulte la sección COMO DESARMAR.
- 3. Lave el alimentador, el conducto de alimentos, la tapa, el cortador/colador, el separador de pulpa, la boquilla de verter, la taza para el jugo y el recipiente para la pulpa en agua tibia jabonada o en la máquina lavaplatos (bandeja superior solamente).

Advertencia: Los dientes del cortador/colador son de filo agudo. Maneje esta pieza con cuidado.

4. Limpie la base con un paño o con una esponja húmeda. Jamás sumerja el

aparato en agua. Nota: Con el tiempo, las piezas pueden cambiar de color (especialmente por la extracción del jugo de zanahoria o de remolacha).

¿NECESITA AYUDA?

Para servicio, reparaciones o preguntas relacionadas al producto, por favor llame al número del centro de servicio que se indica para el país donde usted compró su producto.

NO devuélva el producto al fabricante. Llame o lleve el producto a un centro de servicio autorizado.

DOS AÑOS DE GARANTÍA LIMITADA

(No aplica en México, Estados Unidos y Canada)

¿Qué cubre la garantía?

• La garantía cubre cualquier defecto de materiales o de mano de obra que no haya sido generado por el uso incorrecto del producto.

¿Por cuánto tiempo es válida la garantía?

• Por dos años a partir de la fecha original de compra mientras que tenga una prueba de la compra.

¿Cómo se obtiene el servicio necesario?

• Conserve el recibo original como comprobante de la fecha de compra, comuníquese con el centro de servicio de su naís y haga efectiva su garantía si cumple lo indicado en el manual de instrucciones.

¿Cómo se puede obtener servicio?

producto.

- Conserve el recibo original de compra.
- Por favor llame al número del centro de servicio autorizado.

¿Qué aspectos no cubre esta garantía?

- Los productos que han sido utilizados en condiciones distintas a las
- Los daños ocasionados por el mal uso, el abuso o negligencia. • Los productos que han sido alterados de alguna manera.
- Los daños ocasionados por el uso comercial del producto.
- Los productos utilizados o reparados fuera del país original de compra.
- Las piezas de vidrio y demás accesorios empacados con el aparato. • Los gastos de tramitación y embarque asociados al reemplazo del
- Los daños y perjuicios indirectos o incidentales.

¿Qué relación tiene la ley estatal con esta garantía?

Towson, Maryland, E.U.

• Esta garantía le otorga derechos legales específicos y el consumidor podría tener otros derechos que varían de una región a otra.

BLACK & Decker Corporation,

Póliza de Garantía

(Válida sólo para México) Duración

Rayovac de México SA de CV garantiza este producto por 2 años a partir de la fecha original de compra.

¿Qué cubre esta garantía?

Esta Garantía cubre cualquier defecto que presenten las piezas, componentes y la mano de obra contenidas en este producto. Requisitos para hacer válida la garantía

Para reclamar su Garantía deberá presentar al Centro de Servicio

Autorizado la póliza sellada por el establecimiento en donde adquirió

el producto. Si no la tiene, podrá presentar el comprobante de compra original.

¿Donde hago válida la garantía? Llame sin costo al teléfono 01 800 714 2503, para ubicar el Centro de Servicio Autorizado más cercano a su domicilio en donde usted podrá

encontrar partes, componentes, consumibles y accesorios. Procedimiento para hacer válida la garantía

Acuda al Centro de Servicio Autorizado con el producto con la póliza de Garantía sellada o el comprobante de compra original, ahí se reemplazará cualquier pieza o componente defectuoso sin cargo alguno para el usuario final. Esta Garantía incluye los gastos de transportación que se deriven de su cumplimiento.

Excepciones

Esta Garantía no será válida cuando el producto:

A) Se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales. B) No hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que le acompaña.

autorizadas por Rayovac de México SA de CV. **Nota:** Usted podra encontrar partes, componentes, consumibles y accesorios en los centros de servicios autorizados. Esta garantía incluyen los gastos de transportación que se deriven de sus cumplimiento dentro de sus red de servicio.

C) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no

Por favor llame al número correspondiente que aparece en la lista a continuación para solicitar que se haga efectiva la garantía y donde Ud. puede solicitar

Argentina

Monroe 3351 CABA Argentina Tel: 0800 - 444 - 7296 servicios@rayovac.com.ar

SERVICIO DE MAQUINAS Y HERRAMIENTAS LTDA. Portugal Nº 644 Santiago - Chile Fonos: 02-6355208 / 02-6341169 Email: servicio@spectrumbrands.cl Call center: 800-171-051

Colombia

PLINARES Avenida Quito # 88A-09 Bogotá, Colombia Tel. sin costo 01 800 7001870

Costa Rica

Aplicaciones Electromecanicas, S.A. Calle 26 Bis y Ave. 3 San Jose, Costa Rica

Av. 6 de Diciembre 9276 y los Alamos Tel. (593) 2281-3882 El Salvador

San Salvador, El Salvador

MacPartes SA 3ª Calle 414 Zona 9 Frente a Tecun

Honduras ServiTotal Contigua a Telecentro

México

Articulo 123 # 95 Local 109 y 112 Col. Centro, Cuauhtemoc, México, D.F. Tel. 01 800 714 2503

Nicaragua

ServiTotal De semáforo de portezuelo 500 metros al sur. Managua, Nicaragua, Tel. (505) 248-7001

Panamá

Servicios Técnicos CAPRI Tumbamuerto Boulevard El Dorado Panamá 500 metros al sur. Tel. 3020-480-800 sin costo (507) 2360-236 / 159

Perú Servicio Central Fast Service

Av. Angamos Este 2431 San Borja, Lima Perú Tel. (511) 2251 388 **Puerto Rico Buckeye Service**

Puerto Nuevo, SJ PR 00920

Tel.: (787) 782-6175

Jesús P. Piñero #1013

Republica Dominicana Plaza Lama, S.A. Av, Duarte #94 Santo Domingo, República Dominicana

City Market Nivel Plaza Local 153 Diagonal Hotel Melia, Caracas.

www.applicaservice.com servicio@applicamail.com

Fabricado e Impreso en República Popular de Chin

servicio, reparaciones o partes en el país donde el producto fué comprado.

Servicio Técnico

Tel.: (506) 257-5716 / 223-0136 **Ecuador** Servicio Master de Ecuador

Calle San Antonio Abad 2936

Tel. (503) 2284-8374 Guatemala

Tel. (502) 2331-5020 / 2332-2101

Tegucigalpa, Honduras,

Tel. (504) 235-6271



Tel. (582) 324-0969

